**БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Кафедра прикладной лингвистики**

Цзяо Ян

**СПЕЦИФИКА ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ АНТОНИМИЧЕСКИХ
КОНЦЕПТОВ «БОГАТСТВО» И «БЕДНОСТЬ» В РУССКОЙ И
КИТАЙСКОЙ ЛИНГВОКУЛЬТУРАХ (НА ПРИМЕРЕ
ПАРЕМИЙ)**

Аннотация к магистерской диссертации

**Специальность 1-21 81 05 «Инновации в обучении иностранным
языкам (русский язык)»**

Руководитель Головня Анастасия Ивановна

2018

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Ключевые слова: ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА МИРА, КОНЦЕПТ, КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИЯ, ПОСЛОВИЦА, ПОГОВОРКА, ПАРЕМИЯ, ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ, АНТОНИМИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ, БОГАТСТВО, БЕДНОСТЬ, СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ. ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ.

Общий объем магистерской диссертации составляет 94 страницы, из них основной текст – 73 страницы. Диссертация состоит из общей характеристики, введения, 3 глав, заключения, списка использованных источников (включает 60 наименований) и двух приложений.

Объектом исследования выступают пословицы и поговорки русского и китайского языков с семами *богатство* и *бедность*

Предметом исследования является функционирование концептов *богатство* и *бедность* в русском и китайском языках, в сопоставительном лингвокультурологическом аспекте.

Целью магистерской диссертации является выявление общности и специфики с лингвокультурологической точки зрения и описание особенностей функционирования концептов *богатство* и *бедность* в русской и китайской наивных картинах мира.

Методы, использованные при анализе: метод количественных подсчетов, метод сплошной выборки, описательный, сравнительный и контекстуальный методы.

Достоверность результатов магистерской диссертации подтверждается ссылками на использованные лексикографические источники: Словари «Современный китайский литературный язык» 1983 и «Словарь русских пословиц» В.И. Даля.

Фактический материал насчитывает 300 русских пословиц и поговорок и 250 китайских пословиц и поговорок с семи *богатство* и *бедность*.

Теоретическая и практическая значимость работы состоит в том, что результаты исследования могут быть использованы в практике обучения инофонов, при составлении двуязычных словарей, справочников, учебных пособий по изучению пословиц и поговорок в русском и китайском языках, а также в теоретических исследованиях по вопросам изучения пословичного фонда в сопоставительном лингвокультурологическом аспекте и межкультурной коммуникации.

GENERAL DESCRIPTION OF WORK

Key words: LANGUAGE WORLD PICTURE, CONCEPT, CONCEPTUALIZATION, PROVERB, SAYING, PAROIMIA, FUNCTIONING, ANTONYMY RELATIONS, WEALTH, POVERTY, COMPARATIVE ANALYSIS. LINGVOCULTUROLOGY.

The total volume of the master's thesis is 94 pages, of which the main text is 73 pages. The thesis consists of a General description, introduction, 3 chapters, conclusion, list of sources used (includes 60 titles) and two appendices.

The object of the study are Proverbs and sayings of Russian and Chinese languages with families wealth and poverty

The subject of the research is the functioning of the concepts of wealth and poverty in the Russian and Chinese languages, in the comparative linguistic and cultural aspect.

The purpose of the master's thesis is to identify the commonality and specificity from the linguistic and cultural point of view and to describe the features of the concepts of wealth and poverty in the Russian and Chinese naive pictures of the world.

Methods used in the analysis: the method of quantitative calculations, the method of continuous sampling, descriptive, comparative and contextual methods.

The reliability of the results of the master's thesis is confirmed by references to the lexicographical sources used: Dictionaries "Modern Chinese literary language" 1983 and "Dictionary of Russian Proverbs" V. I. Dal.

The actual material includes 300 Russian Proverbs and 250 Chinese Proverbs and sayings with seven wealth and poverty.

The theoretical and practical significance of the work is that the results of the study can be used in the practice of teaching inophones, in the preparation of bilingual dictionaries, reference books, manuals for the study of Proverbs and sayings in the Russian and Chinese languages, as well as in theoretical studies on the study of proverbial Fund in the comparative linguistic and cultural aspect and intercultural communication.